**INFORME DE FISCALIZACIÓN**

**RESULTADOS ENSAYOS DE VALIDACION DE CEMS**

**EXAMEN DE LA INFORMACIÓN**

**“INFORME DE resultados de ensayos de VALIDACIÓN ANUAL CEMS”**

**UNIDAD II COMPLEJO TERMOELÉCTRICO NEHUENCO – COLBÚN S.A.**

**DFZ-2016-986-V-NE-EI**

**Unidad Fiscalizable: Central Nehuenco.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Nombre** | **Firma** |
| Aprobado | Juan Eduardo Johnson. |  |
| Revisado | Juan Pablo Rodriguez. |  |
| Elaborado | Francisco Alegre. |  |

**Tabla de Contenidos**

|  |  |
| --- | --- |
| ***Tema*** | ***Página*** |

[1. RESUMEN. 3](#_Toc369685988)

[2. IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD 3](#_Toc369685989)

[3. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN 5](#_Toc369685990)

[4. MATERIA ESPECÍFICA OBJETO DE LA FISCALIZACIÓN 5](#_Toc369685991)

[5. INSTRUMENTOS DE GESTIÓN AMBIENTAL QUE REGULAN LA ACTIVIDAD FISCALIZADA 6](#_Toc369685992)

[6. EXAMEN DE LA INFORMACION Y RESULTADOS 6](#_Toc369685993)

[7. CONCLUSIONES 7](#_Toc369685994)

# RESUMEN.

La Unidad II del Complejo Termoeléctrico Nehuenco perteneciente a Colbún S.A., está afecta al cumplimiento del D.S. N° 13/2011 del Ministerio del Medio Ambiente (MMA), que establece “Norma de Emisión para Centrales Termoeléctricas”. En su artículo 8°, dicha norma obliga a las centrales a “*Instalar y Certificar un Sistema de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS)*”, para lo cual la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA) dicta bajo Resolución Exenta N° 57/2013 el “Protocolo para la Validación de Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS) en Centrales Termoeléctricas”. Considerando las exigencias contenidas en el artículo N°8 del D.S. N°13/2013 del MMA es importante señalar que posterior a los ensayos de validación donde un CEMS haya cumplido y aprobado todos los requerimientos establecidos en el protocolo para ser considerado válido por esta superintendencia, el titular de la fuente, deberá velar por el óptimo funcionamiento del CEMS validado, cumpliendo en todo momento con un sistema de aseguramiento de calidad y una serie de actividades orientadas al resguardo del buen funcionamiento del CEMS que ha sido instalado en la chimenea para medir sus emisiones. En vista de lo anterior, la Superintendencia del Medio Ambiente, publica en el Diario Oficial la Resolución Exenta N° 583/2014 que aprueba el Anexo III del Protocolo sobre “Aseguramiento de calidad, reporte de datos, sustitución de datos perdidos y anómalos, auditorias y revalidaciones” donde se establecen los criterios mínimos que se fijan para elaborar un sistema de aseguramiento de calidad, reporte de datos y las respectivas auditorias y revalidaciones que se deben realizar para mantener la vigencia en la validación del CEMS, considerando las especificaciones en la parte 75, volumen 40 del Código de Regulaciones Federales (CFR) de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (US-EPA).

En base a lo anterior, la Unidad II del Complejo Termoeléctrico Nehuenco, presentó los informes de Resultados de Ensayos de validación (IREV) Anual, en el cual somete primero a los CEMS de gases instalados a la Auditoria Anual de Exactitud Relativa para NOx, CO2, O2 y luego al CEMS de flujo a la Auditoria Anual de Exactitud Relativa, cumpliendo con las siguientes etapas:

**Tabla N°1:**

**Etapas del proceso de validación del CEMS**

|  |  |
| --- | --- |
| **Fecha** | **Etapa** |
| 20/12/13 y 7/11/14 | La unidad II del Complejo Termoeléctrico Nehuenco, validó sus CEMS bajo Resolución Exenta N° 1492 del 20/12/2013 (NOx, CO2, y O2 ) y Resolución Exenta N° 659 del 7/11/2014 ( MP y Flujo). |
| 27/07/15 | La empresa Colbún S.A., ingresó a la oficina de partes de la SMA el “Aviso de Ejecución de los Ensayos de Validación (AAEV) correspondiente a la auditoria de Exactitud Relativa para gases”, informando bajo Carta Gantt los ensayos a realizar y el laboratorio a cargo de la aplicación de los métodos de referencia. |
| 05/10/15 | La empresa Colbún S.A., ingresó a la oficina de partes de la SMA el “Aviso de Ejecución de los Ensayos de Validación (AAEV) correspondiente a la auditoria de Exactitud Relativa para Flujo”, informando bajo Carta Gantt los ensayos a realizar y el laboratorio a cargo de la aplicación de los métodos de referencia. |
| 14/09/15 | La empresa Colbún S.A., ingresó a la oficina de partes de la SMA el “Informe de Resultados de los Ensayos de Validación Anual de Exactitud Relativa para gases”, entregando los resultados finales de los ensayos de validación realizados y a partir de los cuales, la SMA pronuncia su aprobación o rechazo mediante resolución fundada, previo al examen detallado del informe de resultados. |
| 06/11/15 | La empresa Colbún S.A., ingresó a la oficina de partes de la SMA el “Informe de Resultados de los Ensayos de Validación Anual de Exactitud Relativa para flujo”, entregando los resultados finales de los ensayos de validación realizados y a partir de los cuales, la SMA pronuncia su aprobación o rechazo mediante resolución fundada, previo al examen detallado del informe de resultados. |

La dirección de los Ensayos de Validación anual fue realizada por la entidad ESINFA Ltda. Mientras que la aplicación de los métodos de referencia han sido realizados por los laboratorios de medición SGS CHILE Ltda., AIRON S.A. y The Avogadro Group LLC. Los ensayos ejecutados son los que se especifican en la tabla N° 2 a continuación:

**Tabla N°2:**

**Ensayos de validación Ejecutados**

|  |  |
| --- | --- |
| **Ensayo** | **Parámetros** |
| Exactitud Relativa (ER). | NOx, CO2, O2 y Flujo. |

**\*Nota: La unidad Nehuenco II, al ser una Unidad Dual Diésel/Gas Natural, y debido a que el petróleo que puede utilizar la fuente (Diésel Grado B o Diésel grado A1) tiene un conteniendo de azufre que no supera el 0,05% en peso, quedando exento de realizar el ensayo de Exactitud Relativa para el parámetro SO2 de acuerdo a lo indicado en la sección 6.1.3 del Protocolo.**

De acuerdo al examen de información realizado no se detectaron hallazgos que afectan la integridad de los ensayos ejecutados. Los ensayos realizados cumplieron con las metodologías y limites especificados en el protocolo, luego los CEMS instalados se consideran óptimos para el monitoreo continuo de las emisiones, entregando resultados confiables que se corroboran con las metodologías de referencia aprobadas. En virtud de lo anterior, los informes de resultados de los Ensayos de Validación Anual de Exactitud Relativa al CEMS de Gases y flujo de la Unidad II del Complejo Termoeléctrico Nehuenco, debe ser Aprobado.

# IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD

|  |  |
| --- | --- |
| **Unidad Fiscalizable:** Central Nehuenco | **Fuente:** Unidad Nehuenco II |
| **Región:** V Región de Valparaíso. | **Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada:**  Ruta CH-60 KM. 25 Sector Puente Lo Venecia. |
| **Provincia:** Quillota. |
| **Comuna:** Quillota. |
| **Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada:**  Colbún S.A. | **RUT o RUN:** 96.505.760-9 |
| **Domicilio Titular:**  Av. Apoquindo 4775, piso 11. Las Condes. | **Correo electrónico:** [dgordon@colbun.cl](mailto:dgordon@colbun.cl) |
| **Teléfono:** 2 4604000 |
| **Identificación del Representante Legal:**  Thomas Christoph Keller L. | **RUT o RUN:** 5.495282-1 |
| **Domicilio Representante Legal:**  Av. Apoquindo 4775, piso 11. Las Condes. | **Correo electrónico:** **:** [tkeller@colbun.cl](mailto:tkeller@colbun.cl) |
| **Teléfono:** 2 46604000 |
| **Fase de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada:** Fase de Operación. | |
| **Tipo de fuente:**  Turbina Gas. | **Combustibles utilizados:**  Gas Natural – Petróleo 2. |
| **CEMS Instalados:** O2, CO2, NOx, Flujo y MP. | |

# IDENTIFICACIÓN DE LA ENTIDAD DE INSPECCION:

|  |  |
| --- | --- |
| **Entidad de Inspección a cargo de los ensayos de validación:**   * ESINFA Ltda. * SGS CHILE Ltda. * AIRÓN S.A. * AVOGADRO Group LLC. | **RUT o RUN:**   * 76.138.764-2 * 80.914.400-3 * 96.920.610-2 |
| **Región:**   * Región Metropolitana. * California, EEUU. | **Ubicación de la Entidad de Inspección:**   * Ramón Subercaseaux 358-B, Pirque. * Puerto Madero 130, Pudahuel. * Carlos Edwards 1155, San Miguel. * Verne Roberts Circle 2825, Antioch, California. |
| **Correo Electrónico:**   * [info@esinfa.cl](mailto:info@esinfa.cl) * [Ximena.parra@sgs.com](mailto:Ximena.parra@sgs.com) * [nancy@airon.cl](mailto:nancy@airon.cl) | **Teléfono:**   * (56-2) 28530021 * (56-2) 28989500 * (56-2) 23748190 |

# MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Actividad Programada de Seguimiento Ambiental de RCA y/o Otros Instrumentos:** |  | **Actividad No Programada:** | **X** |

En caso de corresponder a una actividad **No Programada**, precisar si fue recibida por:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Denuncia:** |  | **De Oficio:** |  | **Otros (especificar):** | Validación de CEMS. |

# MATERIA ESPECÍFICA OBJETO DE LA FISCALIZACIÓN

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Aguas marinas** |  | **Residuos líquidos** |
|  | **Aguas subterráneas** |  | **Residuos sólidos** |
|  | **Aguas superficiales** |  | **Ruidos y/o vibraciones** |
| **x** | **Aire** |  | **Sistemas de vida y costumbres** |
|  | **Fauna** |  | **Suelos y/o litología** |
|  | **Flora y/o vegetación** |  | **Paisaje** |
|  | **Glaciares** | **x** | **Otros, (especificar):**  Protocolo para la validación de CEMS de la SMA(Res. N° 34/2015) |
|  | **Patrimonio histórico y/o cultural** |  |  |

# INSTRUMENTOS DE GESTIÓN AMBIENTAL QUE REGULAN LA ACTIVIDAD FISCALIZADA

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Resolución (es) de Calificación Ambiental (es), especificar:** |  |
| **X** | **Norma (s) de Emisión, especificar:** | D.S. N°13/2011 del Ministerio del Medio Ambiente. Norma de Emisión para Centrales Termoeléctricas. |
|  | **Norma (s) de Calidad, especificar:** |  |
|  | **Plan (es) de Prevención y/o Descontaminación Ambiental, especificar:** |  |

# EXAMEN DE LA INFORMACIÓN Y RESULTADOS

## Detalle de la información proporcionada

Los documentos asociados a las actividades de fiscalización se describen a continuación:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **N°** | **Documento Remitido** | **Fecha entrega** | **Periodo que reporta** |
| 1 | Informe de Resultados de los Ensayos de Validación Anual de Exactitud Relativa para Gases. | 14/09/15 | Agosto 2015. |
| 2 | Informe de Resultados de los Ensayos de Validación Anual de Exactitud Relativa para Flujo. | 06/11/15 | Octubre 2015. |

## Hechos constatados y observaciones de los “Informes de Validación Anual de Exactitud Relativa para Gases y Flujo” de la Unidad II Central Termoeléctrica Nehuenco.

| **N°** | **Ítem** | **Hechos Constatados y Observaciones** |
| --- | --- | --- |
| 1 | Resumen Ejecutivo. | Sin Observaciones. |
| 2 | Antecedentes Generales de la Fuente. | Sin Observaciones. |
| 3 | Descripción de los equipos y Principios de operación. | Sin Observaciones. |
| 4 | Ensayo de Exactitud Relativa (ER).  Parámetros NOx, CO2, O2 y Flujo. | Sin Observaciones. |
| 5 | Conclusiones. | Sin Observaciones. |

# CONCLUSIONES

El examen de la información realizado a los **”** **Informe de Resultados de los Ensayos de Validación Anual de Exactitud Relativa para gases”** e **“Informe de Resultados de los Ensayos de Validación Anual de Exactitud Relativa para Flujo”** de la Unidad II del Complejo Termoelectrico Nehuenco, consideró la verificación de las exigencias asociadas a la Resolución Exenta N° 57/2013 el “Protocolo para la Validación de Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS) en Centrales Termoeléctricas”.

Del total de exigencias verificadas, no se observaron hallazgos que afectan la integridad de los ensayos ejecutados. Los ensayos realizados cumplieron con las metodologías y limites especificados en el protocolo, luego los CEMS instalados se consideran óptimos para el monitoreo continuo de las emisiones, entregando resultados confiables que se corroborán con las metodologías de referencia aprobadas.

En virtud de lo anterior, los informes de Exactitud Relativa de Gases y flujo de la Unidad II del Complejo Termoelectrico Nehuenco de la Empresa Colbún S.A. deben ser Aprobados.

Resumen parámetros Validados por la Unidad II de la Central Termoeléctrica Nehuenco son:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Parámetro Requerido D.S. 13/11** | **Parámetro Evaluado** | **Fecha Inicio de datos válidos** |
| NOx | Aprobado | 13-08-2015 |
| SO2 | Exento | Exento |
| CO2 | Aprobado | 13-08-2015 |
| O2 | Aprobado | 13-08-2015 |
| Flujo | Aprobado | 08-10-2015 |
| MP | Aprobado | 23-06-2014 (\*) |

**(\*)Resolucion Exenta N° 659 DEL 23 de junio de 2014.**

En la tabla N°3 al final de este informe, se resumen los componentes del CEMS informados por el titular y que han sido validados para lo cual, el titular de la fuente deberá tomar conocimiento y cumplir con los puntos establecidos en el numeral 5.2.6 del protocolo a fin de asegurar el óptimo funcionamiento de los equipos, considerando además los siguientes puntos:

* El titular de la fuente deberá informar previamente y con al menos 10 días hábiles a la SMA, cualquier tipo de intervención que se vaya a realizar al CEMS validado.
* En los casos de reemplazos de uno o más componentes del CEMS, se deberá realizar por uno equivalente o superior en tecnología.
* En base al punto anterior, cualquier cambio o modificación que afecte la integridad del CEMS, dejara sin efecto la validación actual del CEMS, debiendo someter a una revalidación que considere la ejecución de todos los ensayos realizados (como si fuese la primera vez).
* Se deberá asegurar el óptimo funcionamiento de los analizadores, mediante las respectivas mantenciones y calibraciones, asegurando además las condiciones óptimas de almacenamiento a temperaturas adecuadas al interior de la caseta (20 a 25°C), una humedad relativa inferior al 50%, presión positiva (superior a la atmosférica), libre de material particulado y de elementos ajenos o que no se vinculen a los CEMS. La caseta deberá permanecer cerrada y con acceso restringido solo a personal autorizado.
* Las condiciones anteriormente señaladas podrán ser sujeto de fiscalización durante una inspección.

**Tabla N°3:**

**Identificación de CEMS Validados**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Componente** | **Sonda Toma Muestra** | **Acondicionador de Muestra.** | **Convertidor NO2/NO** | **Analizador de Gases multicomponente** | **Analizador Flujo** | **Sistema DAHS** |
| Marca | M&C | BUHLER | ABB | ABB | Sick Maihak | PLC Siemens |
| Modelo | 740-UHT-MP | PKE 52 | CG-2 | AO2000 | 100H Ultrasonic Flow | S7-300 |
| Principio Funcionamiento | - | Efecto Peltier | Catalizador Quimico | NDIR | Ultrasónico | - |
| N° serie | - | 100078407055919001 | 1822/2035949 | 3.359421.2 | 12488532 | - |
| Rango Medición | - | - | - | NOX: 0 – 125 ppm  CO2: 0 – 20%  O2: 0 – 25% | 0 – 40 m/s | - |